Ruumis-huone // A Room of Bodies

Aaltoja! – valoa ja ääntä Kotkassa -festivaali 2026

Teoksen ääninauhalta kuultava teksti englanniksi ja suomeksi.

The audio text of the performance in English

A female badger, hit by a car on the Juurikorpi hill in Paijärvi on May Day 1976. Just woken up from hibernation, therefore rather thin, as befits a situation.

A fox, died of rabies symptoms in a backyard in Åland in the spring of 1978.

A seagull, an almost thirty-year-old male bird, died of exhaustion on its migration from the Netherlands to Finland in 1980.

A red starfish (or a close relative), was washed ashore in Senegal in 1981 due to a strong storm and got stuck on dry land. It quickly died of dehydration and suffocation.

A marten, died after being trapped in a trap intended for rats in a backyard in northern Ostrobothnia in 1982.

A dragonfly, an adult dragonfly died a natural death after completing its life cycle at the age of a few weeks in 1981 near the Hamina bastion.

Cockroach, a young cockroach, died after soapy water blocked its airways in an apartment in Imatra in 1985.

Black grouse, a male, experienced frostbite during a particularly cold winter in 1987 in Emäsalo, Porvoo.

Greater scaup, drowned in 1988 in the Turku outer archipelago while fishing for food from the seabed and getting caught in fishing nets.

Taxidermist S. Pakkanen

Owl, young female, died in October 1990 on electric wires, at Vilniemi Manor.

Ladybug, froze to death in 1994 while wintering in a crack in the wall of an abandoned house in Lohja.

Cormorant, old male cormorant died in Kaunissaari, Kotka, almost certainly of natural causes, in 1996.

Alligator: Died in 1998, shot by a hunter, in Louisiana, USA.

A male capercaillie died in early summer 1999 from injuries sustained during mating displays.

Magpie, an elderly female bird crashed into a window in eastern Helsinki, on New Year's Eve 2001

Crow, a fairly old female for a crow, about 15 years old, died of old age, near the Jyväskylä Rally depot area in 2003.

A male sparrow died in 2005 of salmonella, possibly contracted from a bird feeder in Kainuu in the same yard where the bird was found.

A bumblebee, experienced a natural death after completing its life cycle in late summer 2007 near the Lankila suspension bridge in Kotka.

A long-eared owl, died in 2009 in Tammisto, Vantaa, after eating a poisoned mouse.

Taxidermist V. Saarnisuo

A male willow grouse, died of old age, a rare occurrence for grouse, near the Peerajärvi bog in Northern Lapland in 2012.

A squirrel, got stuck in the structures of a house and suffocated in Karjaa during the hot summer of 2018.

A wagtail, crashed into a car windshield on Hyväntuulentie Road in Kotka at Christmas 2019.

A goshawk, died after crashing into a car window during its predatory flight on the Turku dual carriageway at Midsummer 2020.

A huntsman spider (or a close relative of its): suffocated after being caught in a vacuum cleaner in Varkaus in 2023.

A sparrowhawk, broke its neck after crashing into a window somewhere in Hokkaidō, Japan in 2023.

A young female lark died from injuries sustained in the autumn 2024 storm Lyly in Klaukkala.

A forest hare, killed by a hunter in winter 2025 in Yli-Ii, Oulu.

The waxwing couple died after crashing into a noise barrier on Itäväylä in Helsinki in 2026.

A human, an adult human, died by choking on his own saliva during *The Most Positive Kotkanese* award speech at the Aaltoja! festival in 2026.

Taxidermist N. Luotola

Teoksen ääninauhalta kuultava teksti suomeksi

Mäyrä-naaras, jäi auton alle Paijärven Juurikorven mäessä vappuna 1976. Juuri talviuniltaan heränneenä, siksi laihahko, kuten asiaan kuuluu.

Kettu, kuoli raivotaudin oireisiin ahvenmaalaiselle takapihalle keväällä 1978.

Kalalokki, lähes kolmekymmentävuotias uroslintu kuoli uupumukseen muuttomatkallaan Alankomaista Suomeen vuonna 1980.

Punameritähti (tai läheistä sukua), huuhtoutui voimakkaan myrskyn vuoksi rannalle Senegalissa vuonna 1981 ja jäi jumiin kuivalle maalle. Kuoli nopeasti kuivumiseen ja tukehtumiseen.

Lumikko, kuoli jäätyään vangiksi rotille tarkoitettuun loukkuun pohjois-pohjanmaalaisella pihamaalla 1982.

Sudenkorento, aikuinen sudenkorento kuoli luonnollisen kuoleman elinkaarensa päätyttyä muutaman viikon ikäisenä vuonna 1981 Hamina bastionin lähettyvillä.

Torakka, nuori torakka kuoli saippuaveden tukittua sen hengitystiet imatralaisessa asunnossa vuonna 1985.

Teeri-koiras, koki paleltumiskuoleman erityisen kylmänä talvena vuonna 1987 Porvoon Emäsalossa.

Lapasotka, hukkui vuonna 1988 Turun ulkosaaristossa pyydystäessään ruokaa merenpohjasta ja jäätyään kiinni kalastusverkkoihin.

Prep. S. Pakkanen

Huuhkaja, nuori naaras, kuoli lokakuussa 1990 sähköjohtoihin, Vilniemen kartanolla.

Leppäkerttu, jäätyi kuoliaaksi vuonna 1994 talvehtiessaan hylätyn lohjalaistalon seinän raossa.

Merimetso, vanha koirasmetso kuoli Kotkan Kaunissaaressa, melko varmasti luonnollisen, vanhuudesta johtuvan kuoleman, vuonna 1996.

Alligaattori: Kuoli vuonna 1998, metsästäjän ampumaan nuoleen, Yhdysvaltojen Louisianassa. x

Metso, koirasmetso kuoli alkukesästä 1999, soidinmenoissa saamiinsa vammoihin.

Harakka, vanhahko naaraslintu törmäsi itä-helsinkiläiseen ikkunaan, uudenvuoden yönä 2001

Varis, varikseksi melko vanha, noin 15-vuotias naaras kuoli vanhuuteen, Jyväskylän ajojen varikkopaikan lähettyvillä vuonna 2003.

Varpunen koiraslintu kuoli vuonna 2005 salmonellaan, joka on tarttunut mahdollisesti lintulaudalta Kainuussa samalla kotipihalla, josta lintu löydettiin x

Kimalainen, koki luonnollisen kuoleman elinkaarensa päätyttyä loppukesästä 2007 Kotkassa, Lankilan riippusillan lähettyvillä.

Sarvipöllö, kuoli vuonna 2009 Vantaan Tammistossa, syötyään myrkytetyn hiiren.

Prep. V.Saarnisuo

Riekko-koiras, kuoli riekoille harvinaisesti vanhuuteen Peerajärven suon tietämillä Pohjois-Lapissa vuonna 2012.

Orava, jäi jumiin talon rakenteisiin ja tukehtui Karjaalla hellekesänä 2018.

Västäräkki, törmäsi auton tuulilasiin Hyväntuulentiellä Kotkassa jouluna 2019.

Kanahaukka, kuoli törmätessään auton ikkunaan saalistuslentonsa aikana Turun nelostiellä juhannuksena 2020.

Jahtihämähäkki (tai jokin sen lähisukulainen): tukehtui joutuessaan imuriin Varkaudessa 2023.

Varpushaukka, mursi niskansa törmätessään ikkunaan jossakin päin Japanin Hokkaidōa vuonna 2023.

Kiuru, nuori naaraslintu kuoli syksyn 2024 Lyly-myrskyssä saamiinsa vammoihin Klaukkalassa.

Metsäjänis, kuoli metsästäjän luotiin talvella 2025 Oulun Yli-Iissä.

Tilhi-pariskunta kuoli törmättyään meluaitaan Itäväylällä Helsingissä vuonna 2026.

Ihminen, täysikasvuinen ihminen kuoli tukehtumalla omaan sylkeensä kesken *Positiivisin kotkalainen* -palkintopuheen Aaltoja!-festivaaleilla 2026.

Prep. N. Luotola